

IMPROVING FOOD CROP PRODUCTIVITY IN THE COASTAL SANDY AREA OF THE THUA THIEN HUE PROVINCE CENTRAL VIETNAM

VIETNAM-BELGIUM INTERUNIVERSITY PROJECT 2004-2009



CONSEIL INTERUNIVERSITAIRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE - CIUF
COMMISSION UNIVERSITAIRE POUR LE DÉVELOPPEMENT - CUD

HUE UNIVERSITY OF AGRICULTURE
AND FORESTRY



UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE LOUVAIN

FACULTÉ UNIVERSITAIRE DES SCIENCES
AGRONOMIQUES DE GEMBLoux

TABLE OF CONTENTS

N ^o		Page
	Preface :	
01	Vietnam-Belgium interuniversity project for improving of food crop productivity in the coastal sandy area of the Thua Thien Hue province, Central Vietnam Coordinators: Pham Khanh Tu, Pham Quang Ha and Joseph E. Dufey	11
02	Farming systems in the sandy area of the Thua Thien Hue Province, Central Vietnam. Survey of socio-economic situation and constraints identified by farmers Pham Khanh Tu, Hoang Thi Thai Hoa, Hoang Nghia Duyet, Le Dinh Huong, Nguyen Dang Hao, Nguyen Thi Dung, Nguyen Minh Hieu, Le Duc Ngoan, Nguyen Tien Von, Pham Quang Ha, Philippe Lebailly, Frédéric Francis, Eric Haubruge, Claude Bragard and Joseph E. Dufey	13
03	Overview of socio-economic context in the coastal sandy zone of Thua Thien Hue province Nguyen Dang Hao, Pham Khanh Tu and Phillipe Lebailly	22
04	Characteristics and agricultural use of coastal sandy soils in Thua Thien Hue province Hoang Thi Thai Hoa, Pham Quang Ha, Claude N. Chiang and Joseph E. Dufey	36
05	Application of GIS and data management for project deployment on food crop productivity in the coastal sandy area of Thua Thien Hue province Bui Tan Yen, Ho Quang Duc and Pham Quang Ha	46
06	Characteristics and agricultural use of organic materials in the coastal sandy area of Thua Thien Hue province Hoang Thi Thai Hoa, Pham Khanh Tu, Pham Quang Ha, Claude N. Chiang and Joseph E. Dufey	52
07	Improvement of rice and peanut yield by organic amendments supplied in addition to mineral fertilizers in sandy soils of Thua Thien Hue province Hoang Thi Thai Hoa, Do Dinh Thuc and Joseph E. Dufey	60
08	Fertilization capacity of organic amendments as compared to urea-n fertilizers in sandy soils of Thua Thien Hue province: field assessment for rice, peanut, and sweet potato crops Hoang Thi Thai Hoa, Hoang Trong Khang and Joseph E. Dufey	71
09	Effets des doses et des types d'amendements organiques sur la croissance, le rendement de cruciferacee et de salade dans la zone cotiere dans la commune Vinh Phu, district Phu Vang province de Thua Thien Hue Nguyen Dinh Thi, Hoang Trong Khang, Ho Cong Hung, Tran Thi Thu Giang, Pham Khanh Tu and Nguyen Thi Dung	83
10	Effect of goat manure vermicompost on peanut yield in the coastal area of Thua Thien Hue province Hoang Trong Khang, Hoang Thi Thai Hoa, Pham Khanh Tu, Tran Thi Nga, Nguyen Dinh Thi and Nguyen Thi Dung	101
11	Effect of goat manure vermicompost on rice yield in the coastal area of Thua Thien Hue province Hoang Trong Khang, Hoang Thi Thai Hoa, Pham Khanh Tu, Tran Thi Nga, Nguyen Dinh Thi and Nguyen Thi Dung	108

12	Inventory, characteristics and agricultural use of aquatic plants as exogenous organic resources in farming systems of Thua Thien Hue province Pierre-Yves Ancion, Hoang Thi Thai Hoa, Ton That Phap, Pham Khanh Tu, Claude N. Chiang and Joseph E. Dufey	114
13	Potentiel fertilisant de plantes aquatiques utilisées comme amendement des sols dans la zone côtière sableuse de la province de Thua Thien Hue Catherine Nève, Pierre-Yves Ancion, Hoang Thi Thai Hoa, Pham Khanh Tu, Claude N. Chiang et Joseph E. Dufey	123
14	Using available organic material sources for pig production - present and solutions for improving pig's feed quality in the coastal area of Thua Thien Hue province Pham Khanh Tu, Hoang Nghia Duyet, Le Duc Ngoan, Nguyen Thi Dung, Tran Van Tho and Nguyen Nhu Y	135
15	Use of taro leaves (<i>Alocasia odora</i> , <i>Alocasia esculenta</i> and <i>Xanthosoma violaceum</i>) as protein source supplement in diets for Mong Cai sows kept in Vinh Phu commune, Phu Vang district, Thua Thien Hue province Hoang Nghia Duyet and Pham Khanh Tu	148
16	Use of natural leafy sources for indogenous goat production in Vinh Phu village, Phu Vang district, Thua Thien Hue province Pham Khanh Tu, Hoang Nghia Duyet, Le Duc Ngoan, Nguyen Thi Dung and Nguyen Van Phong	156
17	Diversité des lombriciens dans les sols de la zone cotière sableuse de la province de la province de Thua Thien Hue (Viet Nam) Lara Zirbes, Caroline Collin, Joseph E.Dufey, Pham Khanh Tu, Hoang Nghia Duyet, Philippe Lebailly et Eric Haubruge	165
18	Effect of type and rate of vermicompost substrates on the production of earthworms (<i>Perionyx Excavatus</i> and <i>Lampito Maurittii</i>) Hoang Nghia Duyet, Pham Khanh Tu, Nguyen Thi Dung and Eric Haubruge	195
19	Balance of macronutrients (N-P-K) in farming systems of Thua Thien Hue province at single field plot and whole farm levels. Hoang Thi Thai Hoa, Do Dinh Thuc, Pham Quang Ha and Joseph E. Dufey	202
20	Survey of biotic and abiotic constraints for crop growth (rice, peanut and chilli insect pests, diseases and farmers' cropping practices) in the coastal sandy area of Thua Thien Hue province, Central Vietnam Le Dinh Huong, Pham Khanh Tu, Tran Van Minh, Nguyen Minh Hieu, Hoang Kim Toan, Le Van Hai, Hoang Trong Khang, Nguyen Van Duc, Nguyen Thi Thu Thuy, Nguyen Tien Long, Nguyen Dinh Thi, Ho Cong Hung, Frederic Francis and Claude Bragard	211
21	Phytosanitary survey of major crops cultivated in the sandy area of Thua Thien Hue province during the 2004-2008 period. Nguyen Thi Thu Thuy, Nguyen Tien Long, Le Dinh Huong, Nguyen Dinh Thi, Le Van Hai, Henri Maraite and Claude Bragard	229
22	Efficiency of bio-pesticides used to control pests and diseases on some main crops in the coastal sandy area of Thua Thien Hue province from 2006 to 2008 Nguyen Thi Thu Thuy, Nguyen Tien Long, Tran Thi Nga, Hoang Hai Van, Nguyen Thi Nguyet and Claude Bragard, Henri Maraite	247

23	Evolution of livelihood strategy and income of the households in the coastal sandy area of Thua Thien Hue province during the 2003-2008 period Nguyen Dang Hao, Philippe Lebailly and Pham Khanh Tu	273
24	Gender issues in the coastal sandy zone of Thua Thien Hue province Nguyen Dang Hao, Philippe Lebailly and Pham Khanh Tu	287
25	Assessment of nitrogen mineralization from soil organic matter and organic amendments in sandy soils of Thua Thien Hue province Hoang Thi Thai Hoa, Caroline De Backer, Pham Quang Ha, Claude. N. Chiang and Joseph E. Dufey	300
26	Relation entre le pouvoir tampon potassique et les propriétés de sols sableux de la zone côtière de la province de Thua Thien Hue Hoang Thai Ninh, Hoang Thi Thai Hoa, Pham Quang Ha et Joseph E. Dufey	309
27	Phosphorus dynamics and response to phosphate fertilization in sandy soils from Thua Thien Hue province Chystelle Verhoest, Hoang Thi Thai Hoa and Joseph E. Dufey	314
28	Buffering capacity and lime requirement of sandy soils from the coastal area of Thua Thien Hue province Tran Thanh Duc and Joseph E. Dufey	316
29	Caractérisation physico-chimique et minéralogique de profils de sols dans la zone côtière sableuse de la province de Thua Thien Hue Stephen Bythell, Hoang Thi Thai Hoa, Pham Quang Ha, Pham Duc Thu et Joseph E. Dufey	318
30	Effect of organic amendments on the health of rice and peanut crops in coastal sandy soil of Thua Thien Hue province, Central Vietnam Clinckemaillie Aurélie, Tran Thi Thu Ha, Pham Khanh Tu, Joseph E. Dufey and Anne Legrève	332
31	Étude du développement de pecluvirus sur <i>Nicotiana benthamiana</i> exprimant la protéine de capsid virale du <i>peanut clump virus</i> Nguyen Thi Thu Thuy, Benjamin Dieryck and Claude Bragard	341
32	Étude du modèle de culture associée riz-poisson en rizière sur sol sableux de la zone côtière de la province de Thua Thien Hue Nguyen Phi Nam, Pham Khanh Tu, Nguyen Thi Xuan Hong et Vo Duc Nghia	348

MỤC LỤC

TT		Page
	Lời nói đầu.....	
01	Dự án liên kết giữa các trường Đại học Việt Nam- Bỉ về cải thiện sản xuất lương thực, thực phẩm trên đất cát nghèo dinh dưỡng ở khu vực Miền Trung- Việt Nam. Các Điều Phối Viên : Phạm Khánh Từ, Phạm Quang Hà và Joseph Dufey	11
02	Hệ thống canh tác trên đất cát tỉnh Thừa Thiên Huế- Kết quả điều tra về tình hình thực trạng và những khó khăn được xác định bởi người nông dân Phạm Khánh Từ, Hoàng Thị Thái Hòa, Hoàng Nghĩa Duyệt, Lê Đình Hương, Nguyễn Đăng Hào, Nguyễn Thị Dung, Nguyễn Minh Hiếu, Lê Đức Ngoạn, Nguyễn Tiến Vốn, Phạm Quang Hà, Philippe Lebailly, Frédéric Francis, Eric Haubruge, Claude Bragard và Joseph E. Dufey	13
03	Tình hình kinh tế xã hội ở vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế Nguyễn Đăng Hào, Phạm Khánh Từ và Phillipe Lebailly	22
04	Đặc tính và sử dụng trong nông nghiệp của đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế Hoàng Thị Thái Hòa, Phạm Quang Hà, Claude N. Chiang và Joseph E. Dufey	36
05	Phân tích số liệu Viễn thám thông qua máy GIS. Một công cụ nghiên cứu quản lý vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế Bùi Tân Yên, Hồ Quang Đức và Phạm Quang Hà	46
06	Điều tra và đặc tính sử dụng vật liệu hữu cơ trong nông nghiệp của nông dân ở vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế. Hoàng Thị Thái Hòa, Phạm Khánh Từ, Phạm Quang Hà, Claude N. Chiang và Joseph E. Dufey	52
07	Ảnh hưởng của phân hữu cơ đến năng suất lúa và lạc trên đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế Hoàng Thị Thái Hòa, Đỗ Đình Thục và Joseph E. Dufey	60
08	Khả năng cung cấp đạm từ các loại phân hữu cơ so sánh với liều lượng đạm urê trên đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế: trường hợp nghiên cứu đối với lúa, lạc và khoai lang Hoàng Thị Thái Hòa, Hoàng Trọng Kháng và Joseph E. Dufey	71
09	Ảnh hưởng của liều lượng và các dạng phân hữu cơ đến sinh trưởng, năng suất rau cải xanh, xà lách trồng trên đất cát biển tại xã Vinh Phú, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế Nguyễn Đình Thi, Hoàng Trọng Kháng, Hồ Công Hưng, Trần Thị Thu Giang, Phạm Khánh Từ và Nguyễn Thị Dung	83
10	Ảnh hưởng của liều lượng phân dê sau nuôi giun đến sinh trưởng, phát triển và năng suất lạc trên đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế Hoàng Trọng Kháng, Hoàng Thị Thái Hòa, Phạm Khánh Từ, Trần Thị Nga, Nguyễn Đình Thi và Nguyễn Thị Dung	101
11	Ảnh hưởng của liều lượng phân dê sau nuôi giun đến sinh trưởng, phát triển và năng suất lúa trên đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế trong vụ Đông Xuân 2007-2008 Hoàng Trọng Kháng, Hoàng Thị Thái Hòa, Phạm Khánh Từ, Trần Thị Nga, Nguyễn Đình Thi và Nguyễn Thị Dung	108

- 12 Điều tra, đặc tính và sử dụng trong nông nghiệp của các loài thực vật thủy sinh như là nguồn hữu cơ ngoại sinh trong các hệ thống canh tác tỉnh Thừa Thiên Huế 114
Pierre-Yves Ancion, Hoàng Thị Thái Hòa, Tôn Thất Pháp, Phạm Khánh Từ, Claude N. Chiang và Joseph E. Dufey
- 13 Khả năng làm phân bón của thực vật thủy sinh sử dụng như chất cải tạo đất ở vùng cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế 123
Catherine Nève, Pierre-Yves Ancion, Hoàng Thị Thái Hòa, Phạm Khánh Từ, Claude N. Chiang và Joseph E. Dufey
- 14 Sử dụng nguồn vật liệu hữu cơ địa phương trong chăn nuôi lợn và các giải pháp để cải thiện chất lượng thức ăn của lợn ở vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế 135
Phạm Khánh Từ, Hoàng Nghĩa Duyệt, Lê Đức Ngoạn, Nguyễn Thị Dung, Trần Văn Thọ, Nguyễn Như Ý
- 15 Sử dụng cây Khoai Môn (*Alocasia odora*, *Alocasia esculenta* and *Xanthosoma violaceum*) như là nguồn Protein bổ sung trong khẩu phần thức ăn của lợn nái Móng Cái ở xã Vinh Phú, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế 148
Hoàng Nghĩa Duyệt và Phạm Khánh Từ
- 16 Sử dụng nguồn thức ăn tự nhiên trong chăn nuôi Dê cỏ tại xã Vinh Phú, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế. 156
Phạm Khánh Từ, Hoàng Nghĩa Duyệt, Lê Đức Ngoạn, Nguyễn Thị Dung và Nguyễn Văn Phong
- 17 Sự đa dạng của các loài giun ở vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế, Miền Trung, Việt Nam 181
L. Zirbes, Caroline Collin, Joseph E. Dufey, Phạm Khánh Từ, Hoàng Nghĩa Duyệt, Philippe Lebailly và Eric Haubruge
- 18 Nghiên cứu sử dụng nguồn bã hữu cơ để nuôi giun Quế và giun Đất 195
Hoàng Nghĩa Duyệt, Phạm Khánh Từ, Nguyễn Thị Dung và Eric Haubruge
- 19 Cân bằng dinh dưỡng (N-P-K) trong các hệ thống canh tác tại tỉnh Thừa Thiên Huế trên qui mô nông hộ và đồng ruộng 202
Hoàng Thị Thái Hòa, Đỗ Đình Thục, Phạm Quang Hà và Joseph E. Dufey
- 20 Điều tra về các hạn chế sinh học và phi sinh học (sâu bệnh hại trên cây lúa, lạc, ớt) ở vùng đất cát ven biển miền Trung- Việt Nam 211
Lê Đình Hương, Phạm Khánh Từ, Trần Văn Minh, Nguyễn Minh Hiếu, Hoàng Kim Toàn, Lê Văn Hai, Hoàng Trọng Kháng, Nguyễn Văn Đức, Nguyễn Thị Thu Thủy, Nguyễn Tiến Long, Nguyễn Đình Thi, Hồ Công Hưng, Frederic Francis và Claude Bragard
- 21 Tình hình sâu bệnh gây hại trên các loại cây trồng chính ở vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế năm 2004- 2008 238
Nguyễn Thị Thu Thủy, Nguyễn Tiến Long, Lê Đình Hương, Nguyễn Đình Thi, Lê Văn Hai, Henri Maraite và Claude Bragard
- 22 Thử nghiệm một số chế phẩm sinh học phòng trừ sâu bệnh hại trên một số cây trồng chính tại vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế trong các năm 2006 – 2008. 260
Nguyễn Thị Thu Thủy, Nguyễn Tiến Long, Trần Thị Nga, Hoàng Hải Vân, Nguyễn Thị Nguyệt và Claude Bragard, Henri Maraite

23	Đánh giá chiến lược phát triển và thu nhập nông hộ ở vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế, giai đoạn 2003-2008. Nguyễn Đăng Hào, Philippe Lebailly và Phạm Khánh Từ	273
24	Vấn đề về Giới trong sản xuất nông nghiệp ở vùng đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế Nguyễn Đăng Hào, Philippe Lebailly và Phạm Khánh Từ	287
25	Sự khoáng hóa đạm của các loại phân hữu cơ và hợp chất hữu cơ ở vùng đất cát tỉnh Thừa Thiên Huế. Hoàng Thị Thái Hòa, Caroline De Backer, Phạm Quang Hà, Claude. N. Chiang và Joseph E. Dufey	300
26	Mối quan hệ giữa khả năng đệm của K và đặc tính đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế Hoàng Thái Ninh, Hoàng Thị Thái Hòa, Phạm Quang Hà và Joseph E. Dufey	309
27	Động thái lân và phản ứng của phân lân trên đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế Chystelle Verhoest, Hoàng Thị Thái Hòa và Joseph E. Dufey	314
28	Khả năng đệm và nhu cầu bón vôi trên đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế Trần Thanh Đức và Joseph E. Dufey	316
29	Đặc tính lý - hoá học và khoáng sét của các phẫu diện đất cát ven biển tỉnh Thừa Thiên Huế Stephen Bythell, Hoàng Thị Thái Hòa, Phạm Quang Hà, Phạm Đức Thụ và Joseph E. Dufey	318
30	Ảnh hưởng của phân hữu cơ đến sinh trưởng và phát triển của cây lúa và cây lạc trên đất cát biển tỉnh Thừa Thiên Huế, Miền Trung Việt Nam. Clinckemaillie Aurélie, Trần Thị Thu Hà, Phạm Khánh Từ, Joseph E. Dufey và Anne Legrève	332
31	Nghiên cứu sự phát triển của pecluvirus ở cây thuốc lá chuyển gen biểu thị vỏ protein của virus xoắn lá lạc (<i>peanut clump virus</i>) Nguyễn Thị Thu Thủy, Benjamin Dieryck và Claude Bragard	341
32	Nghiên cứu xây dựng mô hình chăn nuôi cá kết hợp trong ruộng lúa năng suất thấp tại vùng đất cát ven đầm phá tỉnh Thừa Thiên Huế Nguyễn Phi Nam, Phạm Khánh Từ, Nguyễn Thị Xuân Hồng và Võ Đức Nghĩa	357

SURVEY OF BIOTIC AND ABIOTIC CONSTRAINTS FOR CROP GROWTH (RICE, PEANUT AND CHILLI INSECT PESTS, DISEASES AND FARMERS' CROPPING PRACTICES) IN THE COASTAL SANDY AREA OF THUA THIEN HUE PROVINCE, CENTRAL VIETNAM

Le Dinh Huong¹, Pham Khanh Tu¹, Tran Van Minh¹, Nguyen Minh Hieu¹, Hoang Kim Toan¹, Le Van Hai¹, Hoang Trong Khang¹, Nguyen Van Duc¹, Nguyen Thi Thu Thuy¹, Nguyen Tien Long¹, Nguyen Dinh Thi¹, Ho Cong Hung¹, Frederic Francis² and Claude Bragard³

¹ Hue University of Agriculture and Forestry, HUAF

² Faculte Universitaire des Agronomiques de Gembloux

³ Universite Catholique de Louvain, Faculte d'Ingenierie Biologique

SUMMARY

Thua Thien Hue province located on the Central part of Vietnam, still has a large cultivating area (Coastal area- rainfed lowland area). This is an area of poor soil and acid soil where drought, flood and particularly pests occur annually while the irrigation system has not been fully established. The average yield of crops is low due to biotic and a-biotic constraints whose main causing factors are *unfavourable farm practicing and pests*. However, there is a potential to increase its productivity through improved technology including improved crop practices and pests management. Methodology is adapted from the one developed by S. Savary et al. (1996). The study bases on the field surveys for the presence or absence of pests on 3 main crops: rice, peanut and chilli at several crop stages and on the use of correspondence analysis to analyze the results. The survey has conducted during Winter Spring crop from 2004 to 2005. Six villages were chosen as the representatives of the prevailing production situations of the coastal area in Thua Thien Hue Province. The results show that, for rice crop, fields having very low yield Y1 concentrate at area 2 (Coastal area- Quang thai commune, Quang dien district) (1) Biotic constraints include DE1 (dead heart), LF2 (Leaf folder); BP3 (Brown planthopper); WA2 (Weed above the canopy); DR2 (white flower); SHB3 (Sheath blight); DE1; LB2 (Leaf blast); NBS3 (Narrow brown spot). (2) Abiotic constraints include N1 (N fertilizer input); P1 (P fertilizer input); K1 (K fertilizer input); NA2 (Pesticide applied at least two time); ND1 (Nutrient deficiency at least one visit); NP1 (NPK fertilizer applied); DF4 (Duration of fallow). For peanut crop, fields having very low yield Y1 concentrate at area 1 (Coastal area- Phong hoa commune, Phong dien district) (1) Biotic constraints are AP2 (aphids); LF2 (Leaf folder); WB2 (Weed below the canopy); WB3; BL2; BL3 (Later leaf spot); BS3 (early leaf spot). (2) Abiotic constraints consist of PP3 (Plant x plant); NA3 (insecticide applied); ND1, ND2 (nutrient deficiency); T11 (the first fertilizer applied - top dress); T21 (second fertilizer- top dress); K0 (No K fertilizer applied); L10 (no lime applied); N2 (N fertilizer applied); M1 (manure applied); RR1 (row x row); P1 (P fertilizer applied). For chili crop, very low yield Y1 concentrates at 3 areas (1) Biotic constraints are Frog-eye Leaf spot (LS2), Cucumber mosaic (CM2), Chili thrips (CT2), aphids (AP2), and cut wolleworm (CW2). (2) Abiotic constraints include NL1 (Number of leaves per branch), NF1 (Number of flowers per branch, low), FA1 (field area = small), WS1 (Water status: dry), FR1, (Number of fruits per branch) and CS2 (Crop status : Bad).

TÓM TẮT

Vùng đất cát ven đầm phá sản xuất chủ yếu dựa vào nước trời ở Thừa Thiên Huế đất đai nghèo dinh dưỡng, chua phèn, hạn hán và thường bị lũ lụt, hệ thống thủy lợi chưa hoàn chỉnh và đặc biệt dịch hại cây trồng luôn xuất hiện gây hại hàng năm. Năng suất trung bình của nhiều loại cây trồng ở đây vẫn còn rất thấp nguyên nhân do các nhân tố hạn chế (sinh học và phi sinh học) trong đó các biện pháp kỹ thuật canh tác bất hợp lý của nông dân và dịch hại là các nhân tố hạn chế chủ yếu. Quá trình khảo sát đã áp dụng phương pháp do S. Savary và các cộng sự đề xuất năm 1996. Sự nghiên cứu dựa vào việc khảo sát các biện pháp kỹ thuật nông dân áp dụng và các loài dịch hại xuất hiện trên các cánh đồng của 3 cây trồng chính lúa, lạc và ớt và sử dụng phân tích phù hợp (correspondence analysis) để phân tích các kết quả thu được. Quá trình khảo sát được tiến hành trong vụ Đông xuân năm 2004-2005 tại 6 làng đại diện cho sản xuất của vùng ven đầm phá ở Thừa Thiên Huế. Kết quả cho thấy đối với cây lúa các ruộng có mức năng suất rất thấp tập trung ở vùng 2 (xã Quảng Thái, huyện Quảng Điền) có quan hệ rất chặt với (1) các biện pháp kỹ thuật canh tác bất hợp lý mà nông dân áp dụng như: bón phân đạm, lân và kali ở mức rất thấp, thời gian bỏ hoá quá dài, cây thường biểu hiện thiếu dinh dưỡng ít nhất một lần thăm đồng; và (2) các dịch hại gây hại ở mức cao như: sâu đục thân gây khô tim ở mức 1, bông bạc ở mức 2, cuốn lá ở mức 2, khô vằn ở mức 3, đạo ôn lá ở mức 2, đạo ôn cổ bông ở mức 1, và đốm nâu ở mức 3. Đối với cây lạc năng suất rất thấp tập trung chủ yếu ở vùng 1 (xã Phong Hoà, huyện Phong Điền) có quan hệ rất chặt với (1) các biện pháp kỹ thuật bất hợp lý như: không bón vôi,

bón lân ở mức thấp, không bón kali, bón phân chuồng ở mức thấp, không bón lót chỉ bón thúc nhưng lượng bón rất thấp, mật độ gieo trồng cao do tỷ lệ cây sống sau gieo thấp và (2) các loài dịch hại ở mức gây hại cao như: rệp hại lạc ở mức 2, cuốn lá ở mức 2, cô dưới tán ở mức 2, đốm đen ở mức 2 và 3, đốm nâu ở mức 3. Đối với cây ớt năng suất rất thấp xuất hiện ở cả 3 vùng và có quan hệ chặt chẽ với (1) các biện pháp kỹ thuật bất hợp lý như: ruộng thường bị khô hạn, diện tích gieo trồng ở mỗi nông hộ nhỏ manh mún, cây biểu hiện thiếu dinh dưỡng, số lá, hoa và quả trên cành thấp và (2) các dịch hại chủ yếu như: bệnh đốm mắt cua ở mức 2, bệnh vi rút Cucumber mosaic virus ở mức 2, bọ trĩ ở mức 2, rệp ở mức 2 và sâu khoang mức 2.

INTRODUCTION

Thua Thien Hue province located on the Central part of Vietnam, still has a large cultivating area (Coastal area- rainfed lowland area). This is an area of poor soil and acid soil where drought, flood and particularly pests occur annually while the irrigation system has not been fully established. The average yield of crops is low due to biotic and a-biotic constraints whose main causing factors are *unfavourable farm practicing and pests*. However, there is a potential to increase its productivity through improved technology including improved crop practices and pests management [2]. A targeted approach to assess losses caused by pests is a major issue because it provides a basic to determine priorities and to allocate resources in agricultural research. Yield losses are due to pests' variation with changes in production situation. It is important to characterize pests constraints in the context of production intensification because it allows quantification of the risk associated with changes in production [1].

Methodology is adapted from the one developed by S. Savary et al. (1996). The study bases on the field surveys for the presence or absence of pests on 3 main crops: rice, peanut and chilli at several crop stages and on the use of correspondence analysis to analyze the results. The survey has conducted during Winter Spring crop of 2004-2005. Six villages were chosen as the representatives of the prevailing production situations of the coastal area in Thua Thien Hue Province.

OBJECTIVES

General objective

Understanding the farmers' cropping practices, pest profiles and yields in farmers' fields in rainfed lowland area at Thua Thien Hue province, Central Vietnam is the main objective of this study. Besides, this study also aims to find some practical technique to improve the yields. It is thought that its information is important for further researching in this area especially for transferring technology to farmers.

Objectives

This study is conducted with the hope:

To identify rice, peanut and chilli pests in household's crop fields at rainfed lowland area in Thua Thien Hue province, Central Vietnam.

To characterize the patterns of cropping practices and more generally achieve a reasonable description of production situations (environment factors that may determine actual yield of any above crops. This must include field operation).

To characterize the combination of pests that may occur in any particular field,

To establish links between production situation of pests combinations of each crop

To generate a measure of the link between production situations, pest combinations, and variation in actual yield of each crop

MATERIAL AND METHODS

This survey is meant to address the individual farmer's field. The system here includes a farmer's field and it encompasses components such as the crop at its various development stages, the farmers (and field operations such as crop establishment techniques, crop husbandry practices, and inputs) and the pests that may affect the standing crop throughout its cycle from crop establishment to harvesting. In this survey, any harmful agent that may reduce yield such as weeds, insects, and pathogens are referred to as pests.

Any survey must address an adequate number of fields so that it is possible to do analysis, formulate hypotheses, and forward interpretations.

In this study, the methodology is adapted from the one developed by S. Savary et al. (1996) [5]. Each crop based on the field survey of for the presence or absence of pests at several crop stages. Correspondence analysis is employed to analyze the results.

The survey was conducted during Winter Spring crops from 2004-2005.

4 villages were chosen to represent the prevailing production situations of the three studied regions.

3 crops (rice, peanut and chilli crops)

4 villages / 3 communes

8 farmer fields/crop / village

32 fields per crop, total 96 fields were surveyed

For pests identifying at lab

For insect identifying

Use picture and resource of Crop Protection compendium 2002

For detecting fungi and nematode

For diseases diagnostic, some common diseases can be accurately diagnosed in the fields by visual symptom. Diseases that have similar non-specific symptom have to be identified by typical symptoms collected from infected crop. The symptoms are then identified in the laboratory by examining samples using stereomicroscope and compound microscope and, by isolation into pure cultures or by hypersensitivity and inoculation[3, 4, 7].

For detecting bacteria [8]

1. Seedling symptom test: (using Cassette holder method and Roll towel method)
2. Bacterial characters and test used: Gram reaction (using Potassium hydroxide solubility test); Biochemical tests (Arginine dihydrolase, Kovac's oxidase test, Gelatine hydrolysis, Starch hydrolysis, and Oxidative/fermentative (O/F).
4. Liquid assay: each seed sample was ground up and incubated in 200 ml sterile saline solution for 2 hours. The suspension was serial diluted and aliquots were plated on to medium (NA, KB). Serological testing and pathogenicity identified the isolated bacteria.

5. Inoculation test (Using Hypersensitive reaction test (Tobacco, 'pepper plant); and pathogenicity test (Using cutting leaves inoculation and stem inoculation).

For detecting virus

1. Typical symptom in fields [7]

Growing on test

Indicator plant test

RESULTS

Rice crop survey

Result of rice survey

Major rice insect pests on the sandy soil in Thua Thien Hue Province

Eleven insect pest species have been identified in which *Cnaphalocrocis medinalis*, *Nilaparvata lugens* are very seriously widespread. In terms of diseases, there are 5 kinds of diseases in which *Rhizoctonia solani* K., *Cercospora oryzae* M. and Grain discoloration are very widespread and serious. Six weed species, of which the most widespread belong to *Echinochloa crus-galli*, *Leptochloa chinensis* and *Monochoria vaginalis*. (table.1).

Table 1. Major rice insect pests on the sandy soil in Thua Thien Hue Province

Scientific Name	Order	Family	English/Vietnamese Common Name	Distribution & importance
Major insects				
<i>Cnaphalocrocis medinalis</i>	Lepidoptera	Pyralidae	Leaf folder/sau cuon la nho	+++
<i>Scirpophaga incertulas</i> W.	Lepidoptera	Pyralidae	Yellow stem bore/duc than 2 cham	++
<i>Chilosupperessalis</i>	Lepidoptera	Pyralidae	/5 vach dau nau	+
<i>C. polychrysus</i>	Lepidoptera	Pyralidae	/ 5 vach dau den	+
<i>Spodoptera litura</i>	Lepidoptera	Noctuidae	/sau keo	+
<i>Melanilis leda ismene</i>	Lepidoptera	-	/ sau buom mat ran	+
<i>Oxya</i> sp.	-	-	/ chau chau lua	+
<i>Nilaparvata lugens</i>	Hemiptera	Delphacidae	/ray nau	+++
<i>Nephotettix</i> spp.	Hemiptera	Delphacidae	/ray xan duoi den	++
<i>Sogatella furcifera</i>	Hemiptera	Delphacidae	/ ray lung trang	+
<i>Leptocoris oratorius</i>	Hemiptera	Alydidae	/ bo xit dai	++
Major diseases				
<i>Pyricularia oryzae</i>	-	-	/Dao on lua	++
<i>Rhizoctonia solani</i> K.	-	-	/kho van	+++
<i>Cercospora oryzae</i> M.	-	-	/Dom nau	+++
Grain discoloration *	-	-	-	+++
Major weeds				
<i>Cyperus difformis</i> L.	-	Cyperaceae	/co lac mo	++
<i>C. iria</i>	-	Cyperaceae	/co Lac	++
<i>Echinochloa crus-galli</i>	-	-	/co long vuc nuoc	+++
<i>Fimbristylis miliaces</i>	-	-	/ co chat	++
<i>Leptochloa chinensis</i>	-	-	/ co duoi phuong	+++
<i>Monochoria vaginalis</i>	-	-	/ rau mac	+++

Note: +++ very widespread and very serious
 ++ widespread and serious
 + locally serious

Correspondence analysis

The data compact a range of the cropping practices (categorization of the information) and pest data over time shown in table 2.

Table 2. Data compaction over ranges: categorization of the information (cropping practices and pests)

Variable	Categories
AC	Average crop status
A	Area where is study site: A1: area 1 (Duc Phu, Phong Dien district), A2: area2 (Quang Thai, Quang Dien district) A3: area 3 (Vinh Phu, Phu Vang district)
V	Village: V1: Dien Trung village (Phu Vang district) , V2: Nghia Lap village (Phu Vang district), V3: Duc Phu village (Phong Dien district), and V4: Trung Kieu village (Quang Dien district)
DF	Duration of fallow period : DF1: 1-3 months; DF2:>3- 4 months; DF3: >4- 5 months DF4: >5- 6 months
X21	Name of rice variety (wide used variety)
KD	Name of rice variety (wide used variety)
CD	Crop density: CD1: below 250 plant/ s.q.m, CD2: >250-320; CD3: >320 – 380
M	Manure application: MO: no manure application, M1: 1000-3000 kg/ha M2: >3000 – 5000 kg/ha
N	N Fertilizer input: N1: 37- 75 kg/ha; N2: >75-116 kg/ha N3: >116-128 kg/ha
P	P Fertilizer input: P1:32-40 kg/ha; P2: >40-60 kg/ha; P3: >60- 80kg/ha
K	K Fertilizer input: K1: 24-36 kg/ha; K2: >36- 60 kg/ha; K3: >60- 84 kg/ha
NA	Insecticide use frequency: NAO: No insecticide application, NA1: one, NA2: two application.
ND	Nutrient deficiency: NDO: none nutrient deficiency, ND1: nutrient efficiency observed at one visit.
DR	DR0: No white flower; DR1: maximum DR incidence below 1%; ; DR2: above 1%
DE	DE: Dead heart: DE1: maximum DE incidence below 1%; DE2: >1-2%; DE3: >2%
ShB	SHb1: maximum severity below 110 %. dsu, SHB2: >110 – 240%.dsu; SHB3: >240 – 850%.dsu
NBS	NBS1: area under severity progress curve below 80%.dsu; NBS2: >80-170 %.dsu; NBS3: > 170-960 %.dsu
LB	LB0: No leaf blast; LB1: area under severity progress curve below 190%.dsu; LB2: . 190 – 970 %.dsu
BP	BP1: area Brown plant-hopper population progress curve below 40%.dsu; BP2: >40 – 160%.dsu; BP3: >160 – 920 %.dsu
LF	LF0: no leaf folder; LF1: area under LF injure progress curve below 550 N.dsu; LF2: > 550 – 5300 N.dsu
WA	WAO: no weed infestation above the canopy, WA1: area under WA progress curve below 300%.dsu; WA2: >300- 1400%.dsu
WB	WBO: No weed infestation below the canopy; WB1: area under WB progress curve below 500 %.dsu; WB2: >500 – 2660 %.du
Y	Y1: Yield below 2980 kg/ha; Y2: above 2980 and below 5000 kg/ha; Y3: above 5000 and below 5520 kg/ha; Y4: above 5520 and below 6100 kg/ha; Y5: above 6100 kg/ha

Two contingency tables were built: (1) yield across cropping practices (Y x PR) and (2) yield across pest profiles (Y x PE).

The yield across cropping practices contingency shows the distribution of individuals (fields) according to two categorized variables. It is able to see the yield profiles (horizontally) associated with a given cropping practice. This contingency table indicates that cropping practices are associated with variation in yields. We can see the yield profiles associated with study site A3 (2,4,1,3, and 6 fields) have

moderate high yield, which differs from that of A2 (4,3,0,1,0). Similar findings can be recognised in the result of others such as yield profiles associated with Villages (V), Nutrient application N, P, K ... The chi-square value associated with the contingency table 5 is 998.012, $df = 140$, $P = 0,00$.

Correspondence analysis on the contingency (Y x PR) yielded two major axes. The first one accounted for 47% of the total inertia, the second for 36% (see Fig. 1). These two axes accounted for a large proportion of the total inertia, which needs interpretation. Axis 1 represents a gradient of increasing yields, the contribution of extreme yield classes are highest and show a change of sign of the contributions. Axis 1 incorporated strong contribution of A2, V2, SC1, N1, P1, K1, NA2, ND1, V4, X21, SC3, M1, N3, and NAO. Axis 2 represents yield categories medium yield (Y3) and very high yield (Y5). On this axis Y3 is associated with DF1, CD1, M1, M2, N2, P2.

The resulting graph (Fig.1.) is a path of increasing yields amidst the different categories of cropping practices profiles. When seeing with particular reference to cropping practices, the progress from high yield to very low yield is associated with a reduction of inputs and /or a decrease in the management of production factors. The move from Y5 to Y4 corresponds to a decline in fertilizer input (M1) or production factor (NA1, CD3, X21, only NPK application NP3, ..) the move from Y4 to Y3 corresponds to a decline in fertilizer inputs (N2, P2, M2, NP2,) from Y3 to Y1 corresponds to low fertilizer inputs or poor production factors (N1, K1, P1, NP1, DF4, NA2, ND1...), yields are highest at V4, A2 (Trung Kieu village, Quang Thai Commune) and lowest at V2, A3 (Nghia Lap village, Vinh Phu commune).

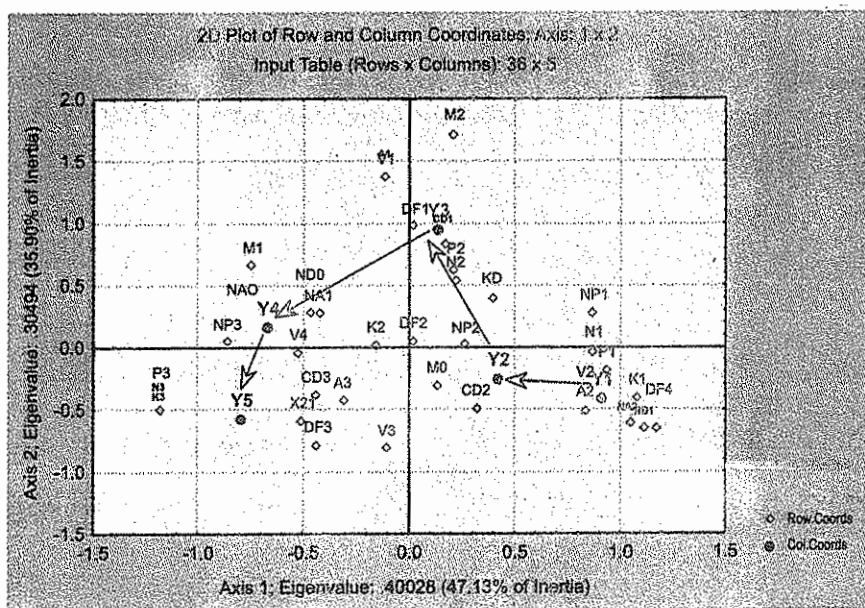


Fig. 1. The path of increasing yields among the different categories of cropping practices

The yield across pest profiles contingency shows similar observations. Some pest profiles were frequently associated with low yields (e.g., WB2, BP3...). The result indicates that the variation of yield and pest profiles were not independent. The chi-square value associated with this contingency table is 217.365, $df = 104$, $p = 0.000$.

Correspondence analysis on the contingency (Y x PE) yielded two major axes. The first accounted for 60.57% of the total inertia, the second for 16.43% (see Fig. 2). Since these two axes accounted for a large proportion of the total inertia, they should be considered for interpretation. Axis 1 represents a gradient of increasing yields, the contribution of extreme yield classes are highest and show a change of sign of the contributions. Axis 1 incorporated strong contribution of DE1, WA2, WB2, BP3,

LF2, LB3, NBS3 and AHB3. Axis 2 represents at yield categories medium yield (Y2) and very high yield (Y4) and (Y5). On this axis Y2 is associated with DR1, WA1, BP2, LF1. Y4 is associated with LBO.

The resulting graph (Fig.3.) is a path of increasing yields amidst the different categories of pest profiles. Pest profiles can be associated with yields decline. Very low yield associated with pests affects rice crop at the highest levels. Considering the very low yield, Y1 is associated with WA2, WB2, BP3, LF2, LB2, SHB3, NBS3 or heavy drought stress DR2, and at low density DE1. On the contrary, very high yield (Y5) is associated with the nearly absence of all pests, except narrow brown spot (NBS2), and Sheath blight (SHB1). The move from Y5 to Y4 is associated with NBS1, LF1, SHB2, BP2. the move from Y4 to Y2 is associated with WA1, WB1, DR1, SHB1.

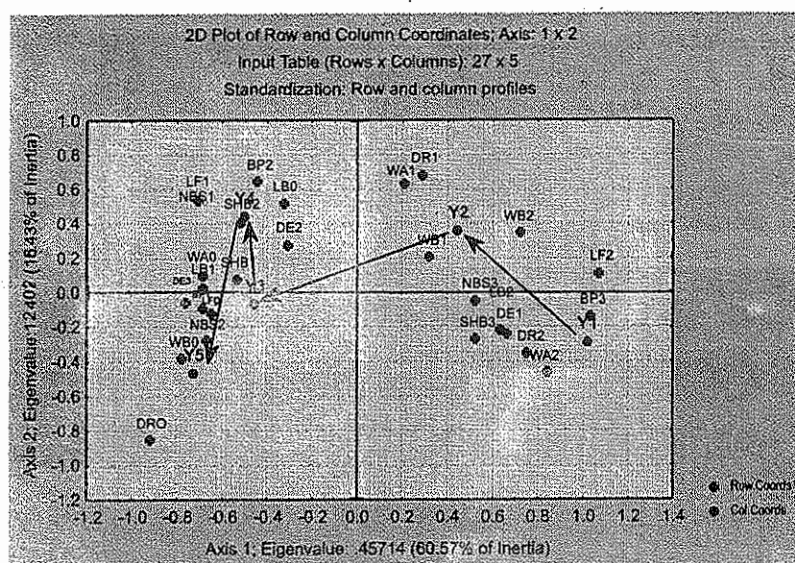


Fig. 2. The path of increasing yields among the different categories of rice pest profiles

The analysis suggests some main pest profiles that may contribute to yield reduce. They consist of weeds, insect pests such as Brown plant-hopper, leaf-folder and diseases such as Leaf blast, Narrow brown spot and Sheath blight. Control of these pests can result in higher yields.

Peanut crop survey

Major and important pests on peanut crop (Arachis hypogaea) in Thua Thien Hue Province

14 insect pest species have been identified. The most serious and widespread ones belong to *Lamprosema diemenalis*, *Spodoptera litura*, *Epicauta gorhami* M and *Aphis craccivora*. In terms of diseases, among 10 identified species, *Mycosphaerella arachidis*, *M. berkelevii*, *Puccinia arachidis*, *Rhizoctonia solani*, *Aspergillus niger*, *Ralstonia solanacearum*, and Peanut stripe virus are the most widespread and serious. Similarly, 9 species have been recognised. The most serious and widespread species belong to *Ageratum conyzoides*, *Cynodon dactylon*, *Dactyloctenium aegyptium*, and *Eleusine indica* (table 3).

Table 3. Major and serious pests on peanut crop (*Arachis hypogaea*) in Thua Thien Hue Province

Scientific Name	Order	Family	English /Vietnamese Common Name	Distribution & seriousness
Major insects				
<i>Agrotis ipsilon</i>	Lepidoptera	Noctuidae	Black cutworm/ (sau xam)	++
<i>Helicoverga armigera</i>	Lepidoptera	Noctuidae	Cotton bollworm/ sau xanh	++
<i>Homona coffearia</i>	Lepidoptera	Noctuidae	Tea tortrix / sau an la	++
<i>Lamprosema diemenalis</i>	Lepidoptera	Pyralidae	Soybean leaf folder/cuon la	+++
<i>Spodoptera litura</i>	Lepidoptera	Noctuidae	Taro caterpila/ sau khoang	+++
<i>Heliothis</i> spp.	Lepidoptera	Noctuidae	Leaf-eating caterpillar/sau rom	++
<i>Aproderema modicella</i>	Lepidoptera	Gelechiidae	Groundnut leafminer /cuon la lac	++
<i>Epicauta gorhami</i> M.	Coleoptera	Meloidae	Blister beetle / Ban mieu	+++
<i>Aproaerema modicella</i>	Lepidoptera	Gelechiidae	Groundnut leaf miner/ duc la	++
<i>Bemisia</i> spp.	Homoptera	Aleurodidae	/Bo phan	+
<i>Hypomeces squamosus</i>	Coleoptera	Curculionidae	Green weevil/ cau cau	+
<i>Aphis craccivora</i>	Hemiptera	Aphididae	Groundnut aphid/ rep muoi hai lac	+++
<i>Caliothrips indicus</i>	Thysanoptera	Thripidae	Black thrips/ bo tri den hai lac	+
<i>Scirtpthrips dorsalis</i>	Thysanoptera	Thripidae	Chilli thrips/ bo tri ot	+
Major diseases				
<i>Mycosphaerella arachidis</i>	Dothidales	Mycosphaerellaceae	Early leaf spot / dom nau lac	+++
<i>M. berkelevii</i>	Dothidales	Mycosphaerellaceae	Later leaf spot / dom den lac	+++
<i>Puccinia arachidis</i>	Uredinales	Pucciniaceae	Rust / gi sat	+++
<i>Rhizoctonia solani</i>	Ceratobasidiales	Ceratobasidiaceae	Seed rot / thoi hat (dau phung)	+++
<i>Aspergillus niger</i>	Class: Hyphomycetes		Collar rot, seed rot/ heo ru goc moc den, thoi hat	+++
<i>Aspergillus flavus</i>	Class: Hyphomycetes		Seed rot / thoi hat moc vang xanh	++
<i>Sclerotium rolfsi</i>	Stereales	Corticaceae	Groundnut stem rot, white mould/ heo ru goc moc trang	++
<i>Ralstonia solanacearum</i>	Burkholderiales	Burkholderiaceae	Bacteria wilt of potato / heo ru tai xanh	+++
Peanut stripe virus			Groundnut stripe disease / la kham vang	+++
Peanut mottle potyvirus		Potyviridae	Peanut mottle virus / la xoan nhe	+
Major weeds				
<i>Ageratum conyzoides</i>	Asterales	Compositae	Goat weed / co cut lon	+++
<i>Amaranthus spinosus</i>	Caryophyllales	Amaranthaceae	Spiny amaranthus /den gai	++
<i>Celosia argentea</i>	Caryophyllales	Amaranthaceae	Quailgrass /mong ga	++
<i>Cynodon dactylon</i>	Cyperales	Poaceae	Bermuda grass /co chi	+++
<i>Cyperus rotundus</i>	Cyperales	Poaceae	Crowsfoot grass /co cu	++
<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Cyperales	Poaceae	... / co chan ga	+++
<i>Eclipta prostrata</i> L.	Asterales	Asteraceae	False daisy /co muc	++
<i>Eleusine indica</i>	Cyperales	Poaceae	Fowlfoot grass /co man trau	+++
<i>Chloris inflata</i>	Cyperales	Poaceae	Plush grass / co luc long	++

Note: +++ extremely widespread and serious; ++ widespread and serious; + locally serious

Correspondence analysis

The data compaction over range of the cropping practices (categorization of the information) and pest data over time are shown in table 4.

Table 4. Data compaction over ranges: categorization of the information (cropping practices and pests)

Variable	Categories
A	Study site areas: A1: area 1 (Duc Phu, Phong Dien district), A2: area2 (Quang Thai, Quang Dien district) A3: area 3 (Vinh Phu, Phu Vang district)
V	Village: V1: Dien Trung village (Phu Vang district) , V2: Nghia Lap village (Phu Vang district), V3: Duc phu village (Phong Dien district), and V4: Trung Kieu village (Quang Dien district)
DF	Duration of fallow period : DF1: below 3 months DF2: above 3 months and below 4 months DF3: above 4 and below 5 months DF4: above 5 and below 6 months.
LSE	Name of rice variety – Lac sen (wide used variety)
MD7	Name of rice variety – MD7(wide used variety)
L14	Name of rice variety – L14 (wide used variety)
PP	Plant x plant: PP1: 7 cm, PP2: above 7 and below 10 cm, PP3: above 10 and below 15 cm
RR	Row x row: RR1: 17-20 cm, RR2: above 20 and below 27 cm, RR3: above 27 and below 41 cm.
M	Manure application: M1: below 700kg/ha, M2:above 700kg and below 4000 kg/ha, M3: above 4000 and below 7000kg/ha
N	N Fertilizer input: N1: below 30 kg /ha, N2: above 30 and below 50 kg/ha N3: above 50 and below 300 kg/ha
P	P Fertilizer input: P1: 50 – 60 kg/ha , P2: above 60 and below 100 kg/ha, P3: above 100 and below 320 kg/ha
K	K Fertilizer input: K0: no K fertilizer application, K1: below 60 kg/ha K2: above 60 and below 200 kg/ha
NA	Insecticide use frequency: NA1: one pesticide appication, NA2: two applications. NA3: more than three applications
ND	Nutrient deficiency: NDO: none nutrient deficiency, ND1: nutrient efficiency observed at one visit., ND2: nutrient efficiency observed at more than 2 visits.
T1	The first top dress: T11: below 32 kg N,P,K ; T12: above 40 and below 50 kg; T13: above 50 and below 500 kg.
T2	The second top-dress : T21: below 32 kg N,P,K /ha ; T22: above 32 and below 40 kg/ha; T23: above 40 and below 220 kg
T3	The third top-dress: T31: None application, T32: below 60 kg; T33: above 60 and below 120 kg/ha
AP	AP0: No aphids; AP1: area under Aphids' population progress curve below 1370 (N.dsu); AP2: above 1370 and below 2480 (N.dsu)
BM	BM0: no blister beetle, BM1: maximum severity below 2.6%; BM2: between 2.7 and 7.7%
LF	LF0: no leaf curling moth, LF1: area under leaf curling moth injury progress curve below 80 N.dsu; LF2: above 80 and below 440 N.dsu.
CW	CW0: no cotton worm, CW1: area under CW population progress curve below 30 N.dsu; CW2: > 30 – 230 N.dsu
BS	BS1: area under early leaf spot severity progress curve above 49 and below 410 (%. dsu) BS2: above 410 and below 730, BS3: above 730 and below 1750 (%. Dsu)
BL	BL1: area under later leaf spot severity progress curve below 63%.dsu; BL2: above 63 and below 310; BL3: above 310 and below 1950
WA	WAO: no weed infestation above the canopy, WA1:area under WA progress curve below 60%. Dsu, WA2: above 60 and below 100
WB	WB1: area under weed below the canopy progress curve below 60, WB2: above 60 and below 100 WB3: above 100 and below 140, W4: above 140.
Y	Y1: Yield 739.2 - 1603 kg/ha; Y2: above 1603 and below 2307 kg/ha; Y3: above 2307 and below 2693 kg/ha; and Y4: above 2693 and below 3660 kg/ha.

Two contingency tables were built: (1) yield across cropping practices (Y x PR) and (2) yield across pest profiles (Y x PE).

The yield across cropping practices contingency (Y x PR) shows the distribution of individuals (fields) according to two categorized variables, the yield profiles (horizontally) associate with a given cropping practice. This contingency table indicates that cropping practices are associated with variation in yields. The total chi-square value associated with the contingency table 11 is 382.249, $df = 140$, $P = 0,00$.

Correspondence analysis on the contingency (Y x PE) yields two major axes. The first one accounts for 67.36% of the total inertia, the second for 22.43% (see Fig.3). These two axes account for a large proportion of the total inertia, which needs interpretation. Axis 1 represents the increasing yields, the contribution of extreme yield classes are highest and show a change of sign of the contributions. Axis 1 shows strong contribution of DP3, PP1, PP3, RR3, LSE, N3, K0, K2, T32, T33, NA3, ND1, and ND2. Axis 2 represents very low yield categories (Y1). On this axis Y1 is associated with RIC, VEG, PP3, K0, NA3, and ND2.

The resulting graph (Fig.3) is a path of moving yields amidst the different categories of cropping practices profiles. With particular reference to cropping practices, the progress from high yield to very low yield is associated with a reduction of inputs and /or a decrease in the management of production factors. The move from Y4 to Y3 corresponds to a decline in fertilizer input (M1) or production factors (NA1, NA2, PP2, L14, LEG, P2, LI1, LI2). The move from Y3 to Y2 corresponds to a decline in fertilizer inputs (M2, N1, K1). The move from Y2 to Y1 corresponds to low fertilizer inputs or poor production factors (NA3, ND2, K0, LIO, M1, MO, ...).

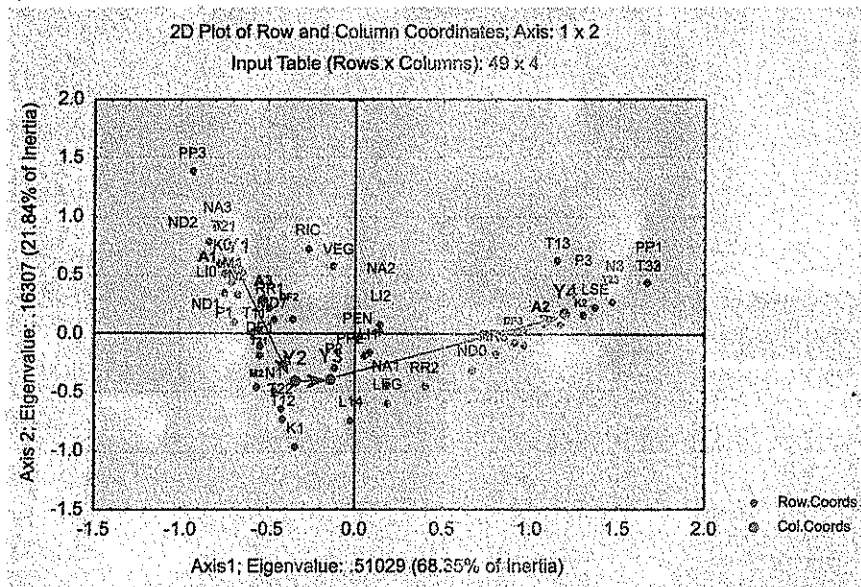


Fig. 3. The path of increasing peanut yields among the different categories of cropping practices

The yield across pest profiles (Y x PE contingency) also shows similar observations. Some pest profiles were frequently associated with low yields (e.g., WA2, WB3, BP3...). The chi-square value associated with this contingency table is 165.676, $df = 78$, $p = 0.000$.

Correspondence analysis on the contingency (Y x PE) yielded two major axes. The first one accounts for 68.35% of the total inertia, the second for 21.84% (see Fig.4). Since these two axes accounted for a large proportion of the total inertia, they were considered for interpretation. Axis 1 represents a gradient of increasing yields, the contribution of extreme yield classes are highest and show a

change of sign of the contributions. Axis 1 incorporates strong contribution of WA1, WB3, A2, BMO, BM1, LF2, BS1. Axis 2 represents very low yield (Y1), high yield (Y4), low yield Y2 and medium yield Y3. On this axis, Y2 and Y3 are associated with WA2, LF1, CW1, GS3 while Y1 is associated with A2, LF2, WS3.

The resulting graph (Fig.4.) is a path of increasing yields amidst the different categories of pest profiles. Pest profiles can be associated with yields decline. Very low yield Y1 is associated with pests at the highest level: WB3, LF2, BL3, BS3, BM1, BL2, A2. On the contrary, very high yield (Y5) is associated with a nearly absence of BM0, or with pests at low level: CW1, A1, WA1, BS1, GS2. The move from Y4 to Y3 is associated with LF1, and GS3. The move from Y3 to Y1 is associated with BM2, WB1, BL1, BS2, WB2, BL3, BS3, BM1, BL2, WB3, LF2, and A2.

The analysis suggests some main pest profiles that may contribute to yield reduce. In case of pest controlling, WB3, BL3, BM2, BS3 are the main ones that should be paid much attention to.

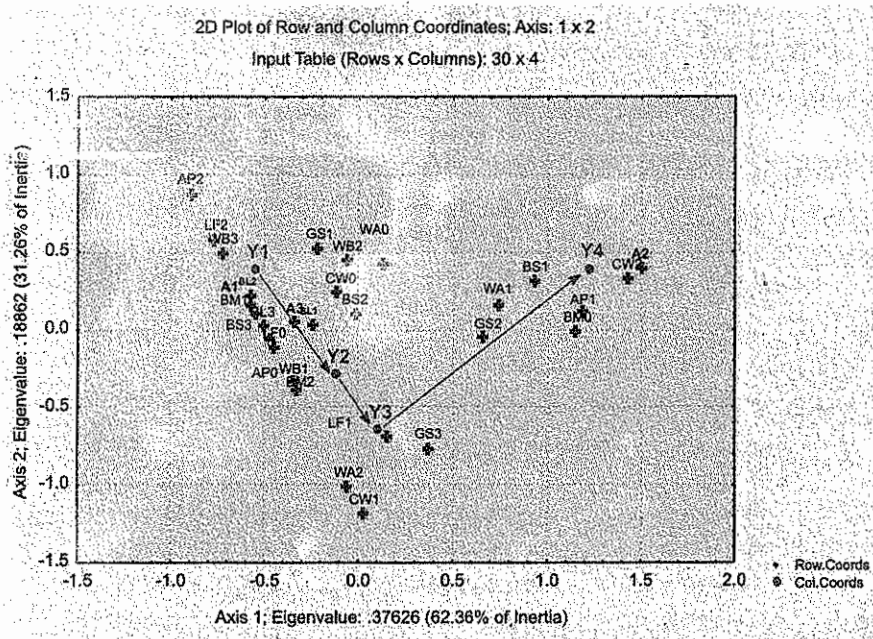


Fig. 4. The path of increasing yields among the different categories of peanut pest profiles

Chilli crop survey

Major chilli pests on the sandy soil in Thua Thien Hue Province

Among the 7 identified insect pest species, *Heliothis armigera*, *Scirtothrips dorsalis*, *Myzus persicae*, and *Aphis gossypii* are both serious and widespread. For diseases, there are 7 kinds, of which *Phytophthora capsici*, *Collectotrichum* sp., *Cucumber mosaic virus*, and *Rhizoctonia solani* are extremely serious and widespread. Among the 9 species of weeds which have been identified, *Celosia argentea*, *Cynodon dactylon*, *Cyperus rotundus*, *Dactyloctenium aegyptium*, and *Eleusine indica* are very widespread (table 5).

Table 5. Major chilli pests on the sandy soil in Thua Thien Hue Province

Scientific Name	Order	Family	English/Vietnamese Common Name	Distribution & seriousness
Major insects				
<i>Heliothis armigera</i>	Lepidoptera	Noctuidae	cotton bollworm.../sau xanh, sau duc qua...	+++
<i>Scirtothrips dorsalis</i>	Thysanoptera	Thripidae	chili Thrips / bo tri	+++
<i>Myzus persicae</i>	Hemiptera	Aphididae	green peach aphids / rep muoi	+++
<i>Aphis gossypii</i>	Hemiptera	Aphididae	cotton aphid / rep muoi	+++
<i>Agrotis ipsilon</i>	Lepidoptera	Noctuidae	black cutworm/ sau xam	+
<i>Spodoptera litura</i>	Lepidoptera	Noctuidae	taro caterpillar/sau khoan	++
<i>Bactrocera cucurbitae</i>	Diptera	Tephritidae	melon fly/ ruoi duc qua	++
Major diseases				
<i>Phytophthora capsici</i>	Pythiales	Pythiaceae	stem and fruit rot of Capsicum/ chet ru	+++
<i>Ralstonia solanacearum</i>	Burkholderiales	Burkholderiaceae	bacterial wilt of potato/ heo xanh vi khuan	++
<i>Collectotrichum</i> sp.	Phyllachorales	Phyllachoraceae	fruit rot/ than thu	+++
cucumber mosaic virus		Bromoviridae	cucumber mosaic/ benh kham dua chuot	+++
<i>Cercospora capsici</i>	Moniliales	Hyphomycetes	frog-eye leafspot of pepper/dom la mat ech	++
<i>Rhizoctonia solani</i>	Ceratobasidiales	Ceratobasidiaceae	root rot/chet eo va thoi re	+++
<i>Sclerotium rolfsii</i>			/thoi than (moc trang)	+
Major weeds				
<i>Ageratum conyzoides</i>	Asterales	Compositae	Goat weed / co cut lon	++
<i>Amaranthus spinosus</i>	Caryophyllales	Amaranthaceae	Spiny amaranthus /den gai	++
<i>Celosia argentea</i>	Caryophyllales	Amaranthaceae	Quailgrass /mong ga	+++
<i>Cynodon dactylon</i>	Cyperales	Poaceae	Bermuda grass /co chi	+++
<i>Cyperus rotundus</i>	Cyperales	Poaceae	Crowsfoot grass /co cu	+++
<i>Dactyloctenium aegyptium</i>	Cyperales	Poaceae	... / co chan ga	+++
<i>Eclipta prostrata</i> L.	Asterales	Asteraceae	False daisy /co muc	++
<i>Eleusine indica</i>	Cyperales	Poaceae	Fowlfoot grass /co man trau	+++
<i>Chloris inflata</i>	Cyperales	Poaceae	Plush grass / co luc long	++

Note: +++ very widespread and absolutely serious
 ++ widespread and serious
 + locally serious

Correspondence analysis

Table 6 shows the data compaction over range of the cropping practices (categorization of the information) and pest data over time. .

Two contingency tables were built: (1) – yield across cropping practices (Y x PR) and (2) – yield across pest profiles (Y x PE) .

The yield across cropping practices (Y x PR) contingency shows the distribution of individuals (fields) according to two categorized variables. It can be seen that the yield profiles (horizontally) are associated with a given cropping practice. This contingency table indicates that cropping practices are associated with variation in yields. We can recognise the relation of yield profiles and field area. FA1 (8,7,0, and 2 fields) differs from the profile of FA2 (17,18,10,7) and FA3 (0,2,1,14); many fields in FA3 are moderate to high yield, and more fields in FA1 are low to low yields. Similarly, we can see the same result in others. For examples, yield profiles are associated with crop status (CS), Water status ... The chi-square value associated with the contingency table 5 is 314.53, $df = 54$, $P = 0,00$.

Table 6. Data compaction over ranges: categorization of the information (cropping practices and pests)

Variable	Categories
FA	Field area : FA1: 200-360 sq.m; FA2: 360-500 sq.m; FA3: 500-1500 sq.m
CS	Crop status : CS1: good; CS2: Bad
CD	Crop density: CD1: below 250 plant/ s.q.m, CD2: >250-320; CD3: >320 – 380
WS	WS1: Wet; WS2: Dry
NB	Number of branches of sq.m: NB1: 20-34; NB2: 34-43.7; NB3: 43.7-51.7
NL	Number of leaves per branch: NL1: 10-17; NL2: 17-20; NL3: 20-26.1
NF	Number of flowers per branch: NF1: 2-4.7; NF2: 4.7-6.1; NF3: 6.1-13.2
FR	Number of fruits per branch: FR1: 2-4.7; FR2: 4.7-8.8; FR3: 8.8-15.5
CW	cotton bollworm : CW0: 0, CW1: 3-70; CW2: >70-345 (N.dsu)
LM	Leaf miner LM0: 0; LM1: 3-168; LM2: >168 1344 (%.dsu)
LF	leaf folder: LF0: 0; LF1: 4-159; LF2: >159-950 (%.dsu)
Ap	Aphids: Ap0: 0; Ap1: 22-276; Ap2: >276-2940 (N.dsu)
CT	Chili thrips: CT0: 0; CT1: 12-144; >144-820 (N.dsu)
LS	Frog-eye Leaf spot: LS0: 0; LS1: 2-174; LS2: >174 – 990 (%.dsu)
BW	Bacterial wilt of potato; BW0: 0; BW1: 2-26; BW2: 26-240 (%.dsu)
CM	Cucumber mosaic; CM0: 0; CM1: 10-150; CM2: >150-1420 (%.dsu)
SF	Shed flowers: SF1: 4-70; SF2: >70-171; SF3: >171-1210 (%.dsu)
NBS	NBS1: area under severity progress curve below 80%.dsu; NBS2: >80-170 %.dsu; NBS3: > 170-960 %.dsu
LB	LB0: No leaf blast; LB1: area under severity progress curve below 190%.dsu; LB2: . 190 – 970 %.dsu
BP	BP1: area Brown plant-hopper population progress curve below 40%.dsu; BP2: >40 – 160%.dsu; BP3: >160 – 920 %.dsu
LF	LF0: no leaf folder; LF1: area under LF injure progress curve below 550 N.dsu; LF2: > 550 – 5300 N.dsu
WA	WAO: no weed infestation above the canopy, WA1: area under WA progress curve below 300%.dsu; WA2: >300- 1400%.dsu
WB	WBO: No weed infestation below the canopy; WB1: area under WB progress curve below 500 %.dsu; WB2: >500 – 2660 %.du
Y (fresh yield)	Y1: Yield 1800-4100 kg/ha; Y2: above 4100 and below 9000 kg/ha; Y3: above 9000 and below 12.700 kg/ha; Y4: above 12.700 and below 20.000 kg/ha

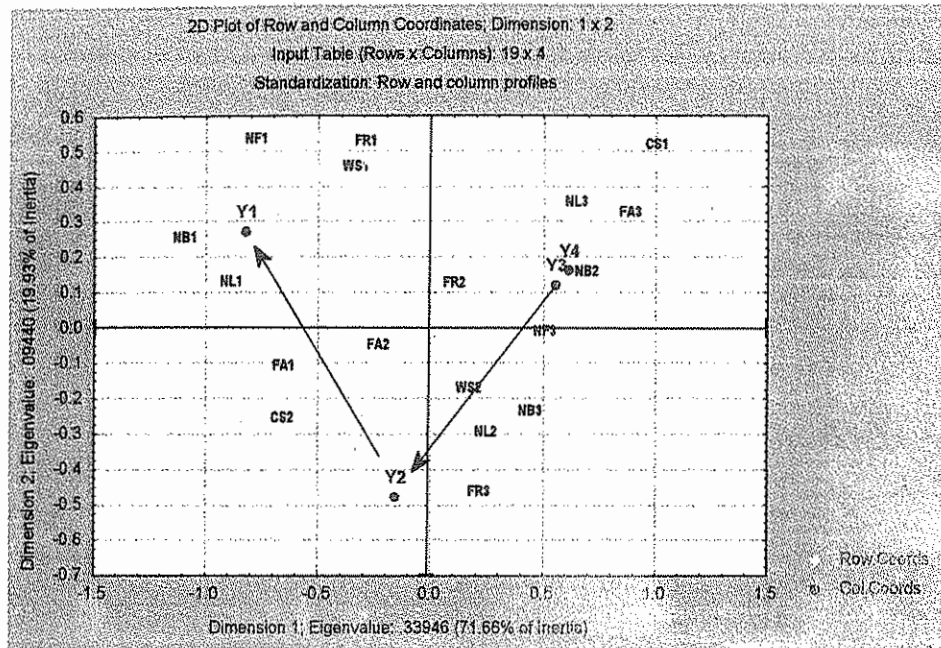


Fig. 6. The path of increasing yields among the different categories of cropping practices

Correspondence analysis on the contingency (Y x PR) yielded two major axes. The first accounts for 71.76% of the total inertia, the second for 19.93% (see Fig. 5). These two axes accounted for a large proportion of the total inertia, which need considering interpretation. Axis 1 represents a gradient of decreasing and increasing yields, the contribution of extreme yield classes is lowest Y1 and medium and high yield Y3 and Y4 and shows a change of sign of the contributions. Axis 1 incorporates FA1, CS2, NB1, NL1, NF1 with Y1. Axis 1 also represents medium yield (Y3) and high yield (Y4). On this axis, Y3 and Y4 are associated with FA3, CS1, NB2, NB3, NL3 and NF3.

The resulting graph (Fig.5) is a path of increasing yields amidst the different categories of cropping practices profiles. When seeing with particular reference to cropping practices, the progress from high yield to very low yield is associated with a reduction of inputs and /or a decrease in the management of production factors. The move from Y4, Y3 to Y2 corresponds to a decline in field area (FA3--> FA2) water input (WS1->W2), NL3 --> NL2, or yield factor (FR3-->FR2, NB2-->NB3, ..). The move from Y2 to Y1 corresponds to a decline in field area (FA2-->FA1, NB2-->NB1, NL1, CS2...,)

The analysis suggests some main factors contributing to yield reduce. The yield Y1 is associated with factors such as: NL1 (Number of leaves per branch), NF1 (Number of flowers per branch, low), FA1 (field area = smal), WS1 (Water status: dry), FR1, (Number of fruits per branch), CS2 (Crop status : Bad). Improvement of these factors might result in even higher yields.

The yield across pest profiles (Y x PE) contingency shows similar observations. Some pest profiles are frequently associated with low yields (e.g., CW2, LM2,...) the table indicates that the variation of yield and pest profiles are not independent. The chi-square value associated with this contingency table is 224.90, df = 96, p = 0.000.

Correspondence analysis on the contingency (Y x PE) yielded two major axes. The first one accounts for 83.11% of the total inertia, the second for 9.54% (see Fig. 6). As these two axes account for a large proportion of the total inertia, they need interpreting. Axis 1 represents a gradient of increasing yields, the contribution of extreme yield classes is highest and shows a change of sign of the contributions. Axis 1 incorporates strong contribution of CW2, LM2, AP2, CT2, ... The resulting graph (Fig. 6) is a path of increasing yields amidst the different categories of pest profiles. Pest profiles can be

associated with yields decline. Very low yield is associated with pests affected chili crop at highest levels. At very low yield, Y1, associated with CW2, LM2, AP1, AP2, CT2. On the contrary, high yield (Y4) is associated with a nearly absence of all pests. The move from Y4, Y3 to Y2 is associated with LF1, SF3, CF2, FR2, BW2, AP1, CM1. The move from Y2 to Y1 is associated with LS2, CM2, CT2, AP2, CW2.

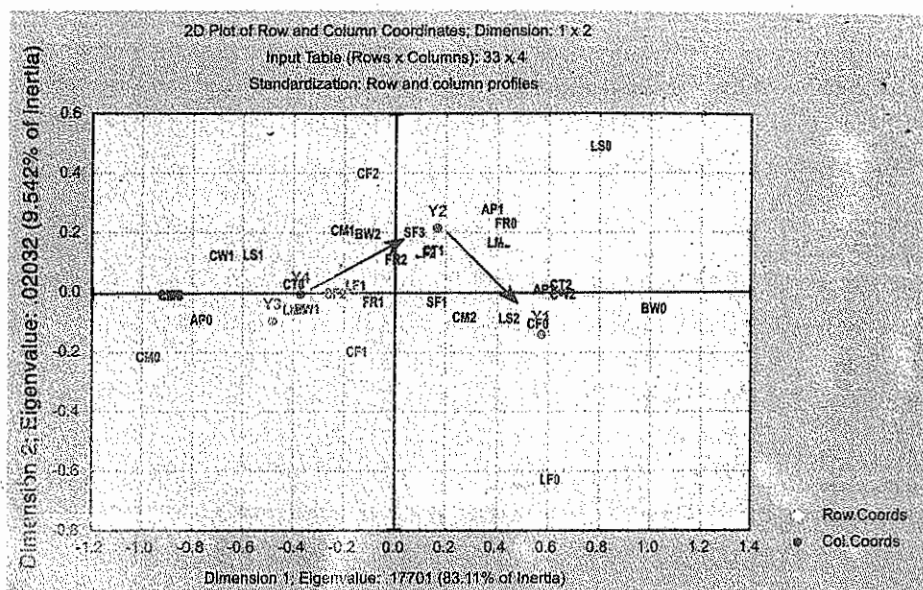


Fig. 7. The path of increasing yields among the different categories of chili pest profiles

The analysis suggests some main pest profiles that may lead to yield reduce. The first one is associated with the appearance of below canopy weeds, the second is associated with pests such as Frog-eye Leaf spot (LS2), Cucumber mosaic (CM2), Chili thrips (CT2), aphids (AP2), and chili thrips (CT2). Control of these pests might result in even higher yields.

CONCLUSION

Rice crop survey

Table 7. Abiotic and Biotic constraints at 3 areas of Thua Thien Hue, Central Vietnam

Area	Abiotic and abiotic constraints
Area 1 (Coastal area- Phong Hoa commune, Phong Dien district)	<u>Yield:</u> Low and Medium yield (Y3) above 5000 and below 5520 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> WB1; WB2 (Weed below the canopy); WA1 (weed above the canopy); DR1 (white flower); <u>Abiotic constraints:</u> DF1(Duration of fallow period); CD1(Crop density); P2 (P fertilizer input); N2 (N fertilizer input); M2 (Manure applied); KD (Khang dan rice variety)
Area 2 (Coastal area- Quang Thai commune, Quang Dien district)	<u>Yield:</u> Very low yield Y1: below 2980 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> DE1 (dead heart), LF2 (Leaf folder); BP3 (Brown planthopper); WA2 (Weed above the canopy); DR2 (white flower); SHB3 (Sheath blight); DE1; LB2 (Leaf blast); NBS3 (Narrow brown spot) <u>Abiotic constraints:</u> N1 (N fertilizer input); P1 (P fertilizer input); K1 (K fertilizer input); NA2 (Pesticide applied at least two time); ND1(Nutrient deficiency at least one visit). NP1 (NPK fertilizer applied); DF4 (Duration of fallow);
Area 3 (Coastal area- Vinh Phu commune, Phu Vang district)	<u>Yield:</u> Y4 & Y5 high and very high yields: above 5520 and below 6100 kg/ha; Y5: above 6100 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> DE1 & DE2 (dead heart) DR0 (No white flower); WB0 (No weed below the canopy); SHB1, SHB2 (Sheath blight); NBS1 (Narrow brown spot); LB0

(No leaf blast); BP2 (Brown planthopper).
Abiotic constraints: DF3 (Duration of fallow) ; X21 (rice variety) ; N3: (N fertilizer input); P3 (P fertilizer input) ; K3 (K fertilizer input); CD3 (crop density); NAO (No Pesticide applied) ; NA1(pesticide applied at least one vitsit) ; ND0 (No nutrient deficiency); M1 (Manure applied)

Peanut crop survey

Table 8. Abiotic and Biotic constraints at 3 areas of Thua Thien Hue, Central Vietnam

Area	Abiotic and abiotic constraints
Area 1 (Coastal area- Phong Hoa commune, Phong Dien district)	<u>Yield:</u> very low yield Y1: 739.2 – 1603 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> AP2 (aphids) ; LF2 (Leaf folder); WB2 (Weed below the canopy); WB3; BL2; BL3 (Later leaf spot); BS3 (early leaf spot); <u>Abiotic constraints:</u> PP3 (Plant x plant); NA3 (insecticide applied) ; ND1, ND2 (nutrient deficiency) ; T11(the first fertilizer applied - top dress); T21 (second fertilizer- top dress); K0 (No K fertilizer applied); L10 (no lime applied); N2 (N fertilizer applied) ; M1 (manure applied) ; RR1 (row x row); P1 (P fertilizer applied) ;
Area 2 (Coastal area- QuangThai commune, Quang Dien district)	<u>Yield:</u> High yield Y4: above 2693 – 3660 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> CW2 (cotton leaf worm) ; AP1(aphid) ; BM0 (no blister beetle); GS2 (Rust); WA1(weed above the canopy) ; BS1 (early leaf spot) <u>Abiotic constraints:</u> T13, T32 (top dress); P3 (P fertilizer applied); PP1 (plant x plant); N3 (N fertilizer applied) ;LSE (peanut variety); K2 (k fertilizer applied) ; RR3 (row x row) ; ND0 (no nutrient deficiency) ; M2 (manure applied)
Area 3 (Coastal area- Vinh Phu commune, Phu Vang district)	<u>Yield:</u> Y1 & Y2 : 739.3 - 2307 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> WA2 (weed above the canopy) ; BM2 (Blister beetle) ; WB1 (weed below the canopy); AP0 (no aphid) ; BS2 (early leaf spot) ; LF0 (No leaf folder) <u>Abiotic constraints:</u> RIC; RR1; DF1; RR1; N1; T22; T21; K1;M1; T31;MD7; DF2;

Chilli crop survey

Table 9. Abiotic and Biotic constraints at 3 areas of Thua Thien Hue, Central Vietnam

Abiotic and abiotic constraints
<u>Yield:</u> Very low yield Y1: below 4100 kg/ha (fresh fruit) <u>Biotic constraints:</u> Frog-eye Leaf spot (LS2), Cucumber mosaic (CM2),Chili thrips (CT2), aphids (AP2), and cut wolleworm (CW2). Control of these pests might result in even higher yields. <u>Abiotic constraints:</u> NL1 (Number of leaves per branch), NF1 (Number of flowers per branch, low), FA1 (field area = smal) , WS1 (Water status: dry), FR1, (Number of fruits per branch), CS2 (Crop status : Bad) <u>Yield:</u> Medium yield (Y2) above 4100 and below 9000 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> CM1, BW2, FR2, SF3, CT1, LF2, AP1, and FRO <u>Abiotic constraints:</u> CS2, FA2, NL2, NF2 <u>Yield:</u> Y3 & Y4 medium and high yields: above 9000 and below 12700 kg/ha; Y4: above 12700 kg/ha <u>Biotic constraints:</u> CMO, APO, LM1, BW1, CW1, LS1, CWO, CTO, SF2, LF1, FR1 <u>Abiotic constraints:</u> FA3, NL3, CS1, NB2, NF3, NB3, WS2, NB2, FR3

The analysis of pest and cropping practice profiles shows that variation in yields is the outcome of these interacting factors. Very low yields (Y1) are closely associated with pests at higher levels. On the contrary, high yields are associated with an absence or low level pests and with good cropping practices.

1. Biotic constraints: Very low yields (Y1) are closely associated with pests at higher levels. For rice crop the dangerous pests are: DE1 (dead heart), LF2 (Leaf folder); BP3 (Brown planthopper); WA2 (Weed above the canopy) ; DR2 (white flower) ; SHB3 (Sheath blight) ; DE1; LB2 (Leaf blast); and NBS3 (Narrow brown spot). (table 7)

For peanut crop the main pests are: AP2 (aphids) ; LF2 (Leaf folder); WB2, WB3 (Weed below the canopy); BL2; BL3 (Later leaf spot); and BS3 (early leaf spot); (table 8)

For chili crop the most infectious pests are: Frog-eye Leaf spot (LS2), Cucumber mosaic (CM2), Chili thrips (CT2), aphids (AP2), and cut wolleworm (CW2). (table 9)

2. Abiotic constraints: very low yields are associated with poor cropping practices that farmers applied.

For rice crop the poor cropping practices are: N1 (N fertilizer input); P1 (P fertilizer input) ; K1 (K fertilizer input); NA2 (Pesticide applied at least two time) ; ND1 (Nutrient deficiency at least one visit). NP1 (NPK fertilizer applied); and DF4 (Duration of fallow). (table 7).

For peanut crop the poor cropping practices are: PP3 (Plant x plant); NA3 (insecticide applied) ; ND1, ND2 (nutrient deficiency) ; T11 (the first fertilizer applied - top dress); T21 (second fertilizer- top dress); K0 (No K fertilizer applied); LI0 (no lime applied); N2 (N fertilizer applied) ; M1 (manure applied) ; RR1 (row x row); and P1 (P fertilizer applied). (table 8).

For chili crop these poor cropping practices were: NL1 (Number of leaves per branch), NF1 (Number of flowers per branch, low), FA1 (field area = small) , WS1 (Water status: dry), FR1, (Number of fruits per branch= low), CS2 (Crop status : bad) (table 9).

3. The results show that the experiments are necessary to measure the impact of these pests on yields loss under specific production situation as well as to assess their management and upgrade process for rice, peanut and chilli production. Information of the survey should be used for making a renovation in cropping practices where farmers applied poor cropping practices so as to build an increasing rice and peanut yields.

REFERENCES

- [1]. S. Savary, F.A. Elazegui, and P.S. Teng. Cropping practices, pest profiles, and yields in farmers' fields: a case study in Central Luzon. Rice Pest Science and Management, IRRI, 1994.
- [2]. Huong L.D. Master thesis, research on some main cropping practices and pests that affected rice yield loss at rainfed lowland area in Central Vietnam.
- [3]. S.B. Mathur and Olga Kongsdal, Common Laboratory Seed Health Testing methods for Detecting Fungi, Danish Government Institute of Seed Pathology for Developing Countries (DGISP), Demark.
- [4]. Robert K. Webster and Pamela S. Gunnell, Compendium of Rice Disease, the American Phytopathological Society
- [5]. Serge Savary, Francisco A. Elazegui, and Paul S. Teng; A survey portfolio for the Characterization of rice pest constraints, IRRI Discussion paper series No. 18

[6]. A.A. Brunt, K. Crabtree, M.J. Dallwitz, A.J. Gibbs and L. Watson; Virus of Plant, CABI, University press, Cambridge, reprinted 1997

[7]. Crop protection compendium, CD, 2001, 2005

[8]. N.W. Schaad, J.B. Jones and W. Chun, Plant Pathogenic Bacteria, Laboratory guide for identification, third edition, The American Phytopathological Society, 2001

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC HUẾ

07 Hà Nội, Huế - Điện thoại: 054.3834486, Fax: 054.3819886

Chịu trách nhiệm xuất bản

Giám đốc: Nguyễn Xuân Khoát
Tổng biên tập: Hoàng Đức Khoa

Biên tập nội dung

Trần Văn Minh
Phạm Khánh Từ
Nguyễn Minh Hiếu
Phạm Quang Hà
Hoàng Thị Thái Hoà
Joseph E. Dufey

Biên tập kỹ - mỹ thuật

Trần Bình Tuyên

Chế bản vi tính

Nguyễn Thị Dung
Lan Anh

Trình bày bìa

Thiện Đức

In 200 bản khổ 20,5x29,5 cm tại Công ty cổ phần In và Dịch vụ Thừa Thiên Huế, 57 Bà Triệu, Huế. Số đăng ký KHXB: 201- 2009/CXB/08-62/ĐHH. Quyết định xuất bản số: 08/QĐ-ĐHH-NXB, cấp ngày 20/3/2009. In xong và nộp lưu chiểu tháng 4 năm 2009.